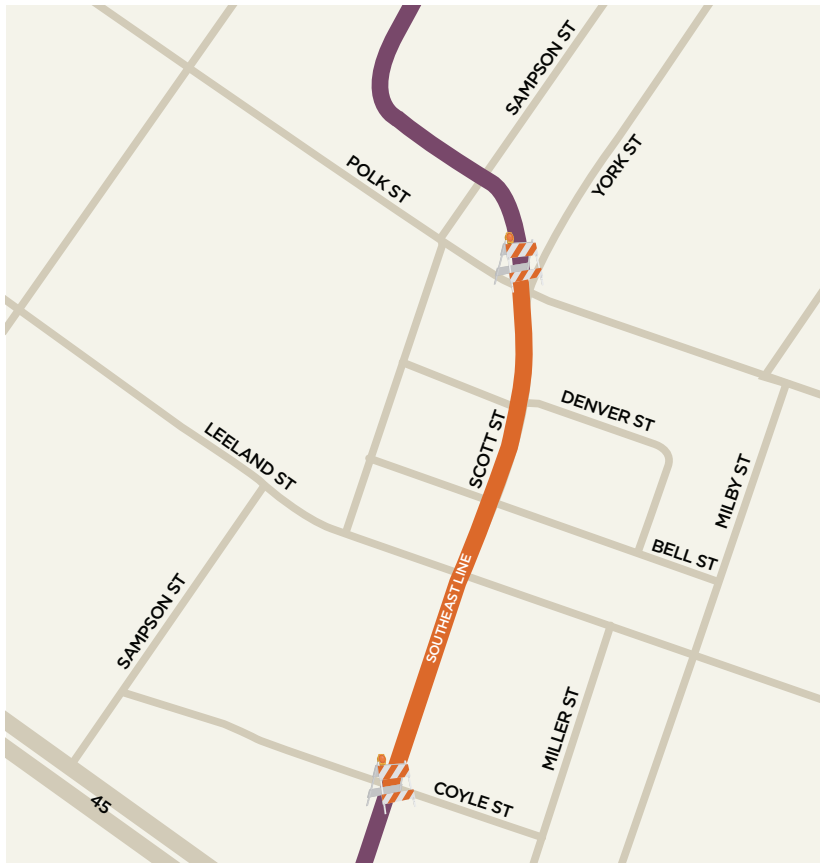


SOUTHEAST CORRIDOR CONSTRUCTION UPDATE

October 2009



Utility work will begin on Scott Street in early November as part of Southeast Corridor light rail construction. This work includes the installation of water, sewer and stormwater lines on Scott between Polk and Coyle Streets.



To minimize disruptions to businesses and residents:

- Construction will be phased to accommodate traffic flow.
- One lane of traffic in each direction will remain open on Scott at all times.
- Cross streets, businesses and residences will remain accessible.
- Certain sidewalks and crossings may be closed to ensure your safety. Pedestrian detours will be clearly marked.



Construction has begun on Houston's new METRORail lines. One is right here in your community. METRO has contracted with Houston Rapid Transit (HRT), a joint venture, to handle all aspects of construction.

METRO and HRT place the highest priority on keeping you informed about construction events. We're also phasing construction to minimize disruption and keep traffic flowing.

CONCERNS? QUESTIONS?

Call or stop by your corridor office. We're here for you.

Southeast Corridor Office

Palm Center

5330 Griggs, Suite A104

713.343.4350

Gwen Fedrick

Sr. Stakeholder Affairs Representative

Gwen.Fedrick@ridemetro.org

 GOMETRORAIL.org

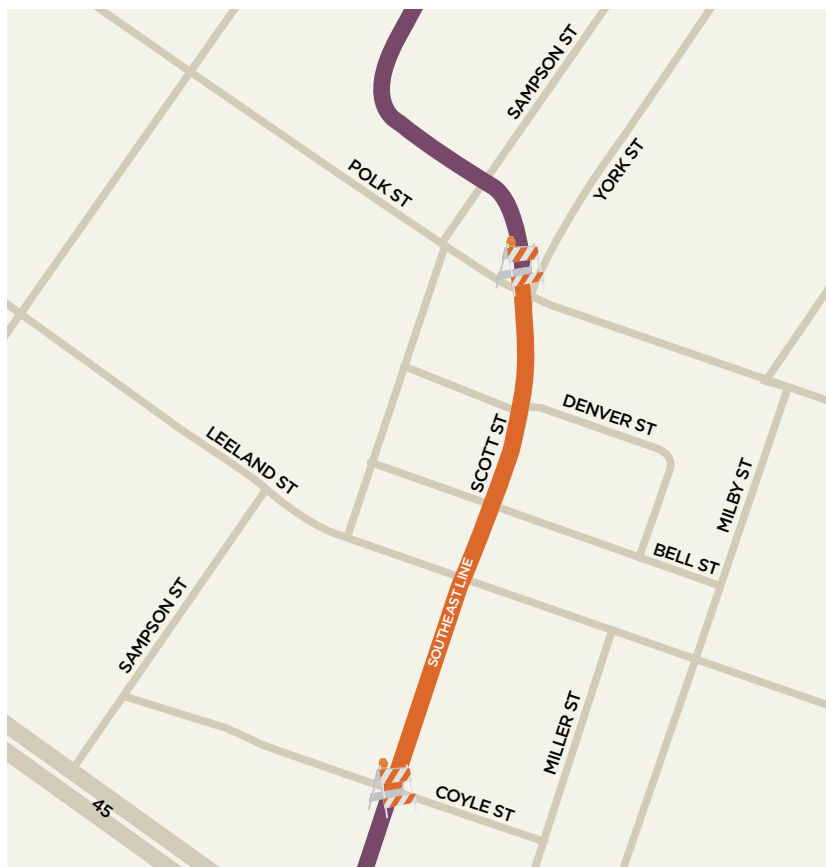
CORREDOR DEL SURESTE

ACTUALIZACIÓN DE CONSTRUCCIÓN

octubre de 2009



Como parte de la construcción del tren ligero del Corredor del Sureste, las obras dedicadas a servicios comenzarán en la Calle Scott a principios de noviembre. Estas obras incluyen la instalación de tuberías de agua, drenaje y aguas pluviales en Scott, entre las calles Polk y Coyle.



Con el fin de minimizar molestias e interrupciones a comercios y residentes:

- La construcción se llevará a cabo por fases para permitir el flujo del tránsito.
- En Scott, permanecerá abierto un carril en cada dirección, en todo momento.
- Se mantendrá libre el acceso de las calles que atraviesan, los comercios, negocios y residencias.
- Tal vez se cierren ciertas aceras y cruceros para proteger la seguridad de usted.
- Las desviaciones para peatones se marcarán con toda claridad.



La construcción de las nuevas líneas de METRORail de Houston ya comenzó. Una se encuentra aquí mismo en su comunidad. METRO firmó contrato con el Tránsito Rápido de Houston (HRT) para, de manera conjunta, administrar todos los aspectos de la construcción.

Una de las principales prioridades de METRO y HRT es mantenerle informado acerca de todos los pasos y avances de la construcción. Asimismo estamos realizando la construcción por fases para minimizar las interrupciones y para mantener la fluidez del tránsito.

¿DUDAS? ¿PREGUNTAS?

Llame o visite la oficina de su corredor. Estamos ahí para atenderle.

Oficina del Corredor del Sureste

Palm Center
5330 Griggs, Suite A104
713.343.4350
Gwen Fedrick
Representante de Asuntos
de los Interesados
Gwen.Fedrick@ridemetro.org

 GOMETRORAIL.org